

EUROPEAN BUILDERS CONFEDERATION

# INFORME DE ACTIVIDAD

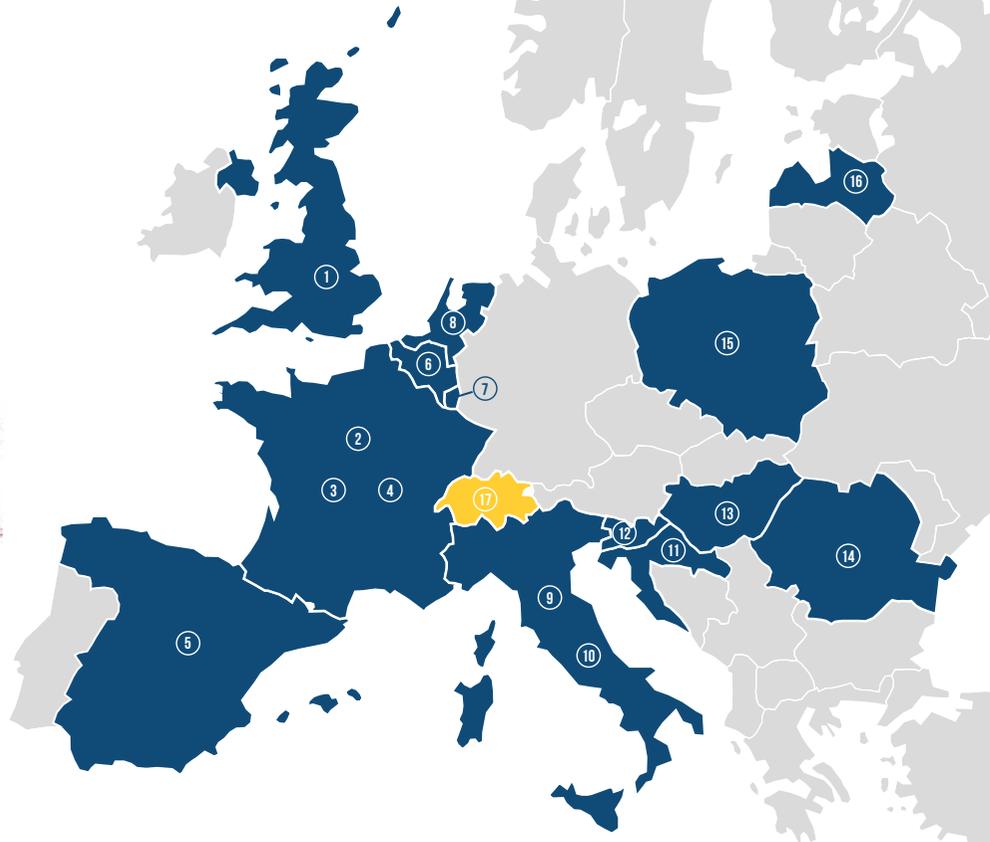
15 - 16

**EBC**  
CONSTRUCTION SMES EUROPE

La Voz de los Artesanos y de las PYME de la Construcción en Europa

**MIEMBROS**  
**MIEMBROS ASOCIADOS**

- |   |   |   |
|---|---|---|
| ①  | ⑦  | ⑬  |
| ②  | ⑧  | ⑭  |
| ③  | ⑨  | ⑮  |
| ④  | ⑩  | ⑯  |
| ⑤  | ⑪  | ⑰  |
| ⑥  | ⑫  |   |



**EBC ES MIEMBRO DE UEAPME Y  
 UN MIEMBRO FUNDADOR DE SBS**

WWW.CO-CARRE.BE - IMPRESO EN JUNIO 2016

**EL INFORME DE ACTIVIDAD  
 2015-2016** DE EBC TAMBIÉN  
 DISPONIBLE EN NUESTRA  
 PÁGINA WEB:

[www.ebc-construction.eu](http://www.ebc-construction.eu)

**EUROPEAN BUILDERS CONFEDERATION**  
 European Builders Confederation EBC  
 Rue Jacques de Lalaing, 4  
 B-1040 Bruselas - Bélgica  
 Tel. +32 (0)2 514 23 23  
 Fax +32 (0)2 514 00 15  
[secretariat@ebc-construction.eu](mailto:secretariat@ebc-construction.eu)

-  @EBC\_SMEs
-  [www.youtube.com/user/EUbuilders](http://www.youtube.com/user/EUbuilders)
-  [www.linkedin.com/company/european-builders-confederation-ebc](http://www.linkedin.com/company/european-builders-confederation-ebc)
-  [www.flickr.com/photos/european-builders-confederation](http://www.flickr.com/photos/european-builders-confederation)



## PRÓLOGO DEL PRESIDENTE

Después de haber celebrado en el 2015 las acciones y los éxitos de sus 25 años de existencia, la European Builders Confederation tiene la intención de consagrarse al futuro y al desarrollo del sector de la construcción en Europa en aras de **superar la crisis todavía vigente**. Consciente de la modernización del sector y de la necesidad de atraer nuevos talentos, EBC desea reforzar la presencia de las PYME de la construcción, con el fin de contribuir al desarrollo económico, social y medioambiental del sector.

A mitad de mandato, me felicito del **reconocimiento de EBC como un actor primordial por las instituciones europeas** en Bruselas y en Europa. De hecho, ahora consta y ha sido reconocido por la Comisión europea que EBC, como la representante de la pequeña y mediana empresa de la construcción, reúne la mitad de las empresas de construcción en Europa. EBC debe ser reconocida definitivamente como un interlocutor social de pleno derecho del diálogo social europeo para la construcción, una de las prioridades de mi presidencia.

Además estoy muy orgulloso de que EBC haya tenido el honor de ser invitada por primera vez a un **Consejo ministerial informal EPSCO**, en Amsterdam, con todos los Ministros de Empleo de la

UE, para exponer su posición sobre el desplazamiento de trabajadores.

Es una gran satisfacción constatar que nuestras recomendaciones son tomadas en cuenta por el más alto nivel europeo. EBC está en efecto muy implicada en el tema de los trabajadores desplazados, que impacta particularmente al sector de la construcción. Se trata de una cuestión muy delicada que requiere la participación de nuestra asociación en la toma de decisiones a nivel europeo. Nuestras empresas esperan ahora de Bruselas que tome decisiones concretas, rápidas y eficientes para **luchar contra las plagas de la competencia desleal y el dumping social**, las cuales destruyen partes enteras de nuestra economía. Después de unos avances muy alentadores con la CE, interpellaremos al Parlamento europeo sobre este tema.

Asimismo, seguiremos nuestras acciones para fomentar la adopción de una **legislación medioambiental y energética europea que tome en cuenta las necesidades y los límites de nuestras pequeñas empresas**. En materia de eficiencia energética o de economía circular, las PYME de la construcción tienen un papel clave que cumplir y deben incidir sobre estos temas de una importancia peculiar.

Por fin, hoy se ha vuelto evidente que la **modelización y la digitalización de la información de construcción**, usualmente conocidas bajo el acrónimo BIM, tendrán un lugar preponderante en nuestro sector. Esta revolución de la manera de conceptualizar los edificios constituirá el punto central del 26 Congreso anual de EBC. En este marco, es vital recordar que todo nuevo proceso debe ser adaptado a las necesidades de la pequeña y mediana empresa, la abrumadora mayoría de las empresas de construcción en Europa.

En conclusión, me gustaría recordar la **urgente necesidad de capacitar** a los empresarios, los asalariados y los aprendices de nuestro sector. Informar y sensibilizar los jóvenes y las mujeres sobre las perspectivas de carrera que el sector ofrece, desarrollar los intercambios entre generaciones, adaptarse a nuevas formas de trabajo incitando a la reagrupación de nuestras actividades y de nuestras competencias, todas estas iniciativas tienen que constituir el corazón de las acciones de EBC y de sus miembros durante los próximos años.



PATRICK LIÉBUS  
PRESIDENTE DE EBC



## PRESENTACIÓN DE EBC

# ¡LA VOZ DE LAS PYME DE LA CONSTRUCCIÓN EN BRUSELAS!

---

Un número cada vez mayor de normativas nacionales son declinaciones de la legislación europea en materia de energía, asuntos sociales, fiscalidad y normalización. Estas medidas son muy a menudo ejecutadas sin evaluar las consecuencias que tendrán sobre las PYME.

En 1990, seis asociaciones nacionales representantes de la microempresa de la construcción se unieron para establecer EBC, la European Builders Confederation, la voz de las PYME de la construcción en Europa.

A través de sus 17 miembros, EBC representa la micro, la pequeña y la mediana empresa de la construcción a nivel europeo. Gracias a su secretaría en Bruselas, EBC trabaja en estrecha colaboración con la Organización europea de los artesanos y de las PYME (UEAPME), de la cual EBC es miembro. Asimismo, EBC es un miembro fundador y un socio del proyecto Small Business Standards (SBS), la nueva asociación que representa a las PYME en el ámbito de la normalización.

## ¿QUÉ ES EL SECTOR DE LA CONSTRUCCIÓN?

La industria de la construcción va desde los **contratistas generales**, los constructores de casas y los albañiles hasta **oficios especializados** como los carpinteros y los ebanistas, los yeseros, los plomeros, los instaladores de energías renovables o de calefacción y refrigeración, los electricistas, los pintores y decoradores de interior, los alicatadores, también incluyendo a los empresarios relacionados con la producción y el tratamiento de los productos de construcción.

Según el contexto nacional, los miembros de EBC tienen por afiliados a PYME de todos estos sub-sectores de la industria de la construcción.

# NUESTRA MISIÓN

## ANTICIPAR, INTERCAMBIAR, TOMAR POSICIÓN Y ACTUAR

Representamos, defendemos y promovemos los intereses de los empresarios de la micro, pequeña y mediana empresa de la construcción, en estrecha coordinación con nuestras organizaciones nacionales miembros.

### Nuestra misión consiste en:

- Asegurarse de que las necesidades específicas de la micro empresa y de las PYME de la construcción estén tomadas en cuenta en los procesos legislativos europeos, en aras de crear un **entorno económico favorable a las PYME** y volver las PYME de la construcción el **motor del crecimiento económico sostenible** en Europa
- Exponer la **contribución de las PYME constructoras ante los líderes europeos**, en el campo de la sostenibilidad, la salud y seguridad laboral, el espíritu empresarial, el acceso de las PYME al mercado, la normalización, la concurrencia leal en el mercado interior, entre otros.
- Mejorar la **comprensión del papel clave de la pequeña y mediana empresa de la construcción**, la cual representa la gran mayoría del sector, para el empleo y el desarrollo sostenible. Darle voz dentro de las instituciones europeas, las organizaciones europeas de normalización y otras organizaciones internacionales.
- Permitir la representación de las pequeñas y medianas empresas de la construcción en el **Diálogo Social Sectorial Europeo**, aumentando así su pertinencia y reforzando su impacto. El dialogo social es crucial para un funcionamiento sano de nuestra economía. Sin embargo, tiene que ser verdaderamente representativo para operar correctamente; por esta razón, EBC pide de ser incluida como miembro de pleno derecho del Comité de diálogo social europeo para la construcción a fines de compartir el punto de vista de los pequeños constructores sobre los temas importantes.



## LAS PUBLICACIONES DE EBC

- Un folleto sobre la participación de las mujeres y de los jóvenes en la construcción
- El manifiesto de EBC para el mandato legislativo europeo 2014-2019
- Un boletín de noticias trimestral
- el "Construction Voice", documento mensual para la prensa y los legisladores de la UE
- Un informe de actividad anual
- Comunicados de prensa
- Documentos de posición
- Publicaciones sobre los proyectos dirigidos por EBC

Nuestras publicaciones están disponibles en la página web de EBC:  
[WWW.EBC-CONSTRUCTION.EU](http://WWW.EBC-CONSTRUCTION.EU)



## EBC TAMBIÉN ESTÁ PRESENTE EN REDES SOCIALES:

encontrará más información sobre las actividades de EBC en Twitter, LinkedIn, YouTube y Flickr!



# LA ESTRUCTURA DE EBC



## PRESIDENTE

Patrick LIÉBUS  
(CAPEB, Francia)



## VICE PRESIDENTE

Rinaldo INCERPI  
(CNA, Italia)



## PAST - PRESIDENT

José Antonio CALVO DELGADO  
(CNC, España)



## TESORERO

Jean-Pierre WAeyTENS  
(BOUWUNIE, Bélgica)



## AUDITOR

Patrick KOEHNEN  
(FDA, Luxemburgo)



## AUDITOR

Brian BERRY  
(FMB, Reino Unido)



## Presidente del Foro de la construcción de UEAPME

Daan STUIT  
(AFNL, Países bajos)



## Representante de EBC en el Comité de diálogo social europeo para la construcción

Andrea MARCONI  
(Anaepa, Italia)



## SECRETARIO GENERAL

RICCARDO VIAGGI

Maestría en Relaciones Internacionales

### IDIOMAS:

*Italiano, Inglés, Francés, Español*



## RESPONSABLE DE POLÍTICAS

ALICE FRANZ

Maestría en Estudios Europeos y Derecho Comunitario

### IDIOMAS:

*Francés, Inglés, Español, Alemán*



## RESPONSABLE DE POLÍTICAS

FERNANDO SIGCHOS JIMÉNEZ

Maestría en Relaciones Internacionales

### IDIOMAS:

*Francés, Español, Inglés, Neerlandés*



## RESPONSABLE DE LA COMUNICACIÓN Y DE LA PRENSA

VALERIA MAZZAGATTI

Maestría en Relaciones Internacionales

### IDIOMAS:

*Italiano, Inglés, Francés, Español*



## RESPONSABLE TÉCNICO - NORMALIZACIÓN

GUIDO SABATINI

Maestría en Ingeniería de Recursos Hidráulicos

### IDIOMAS:

*Italiano, Inglés*

# EQUIPO

# EL SECTOR DE LA CONSTRUCCIÓN



**91.9%**

Empresas europeas de la construcción con menos de 10 empleados



**96.9%**

Empresas europeas de la construcción con menos de 20 empleados



**98.9%**

Empresas europeas de la construcción con menos de 50 empleados



**99.9%**

Empresas europeas de la construcción con menos de 250 empleados



**0.1%**

Empresas europeas de la construcción con más de 250 empleados



**9%**

del PIB de la Unión europea



**3 MILLONES**  
de empresas



**18 MILLONES**  
de trabajadores

## PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA DE LA CONSTRUCCIÓN



**80%**

Produce el 80% de la PRODUCCIÓN de la industria de la construcción



**83%**

Emplea el 83% de la MANO DE OBRA total del sector



Crea EMPLEOS LOCALES



Tiene un enorme potencial para aumentar el EMPLEO JUVENIL

## MUJERES Y JÓVENES DENTRO DE LA CONSTRUCCIÓN

**90% HOMBRES**

**10% MUJERES**

**8% JÓVENES DE MENOS DE 25 AÑOS**

# RENDIMIENTO Y TENDENCIAS DEL SECTOR DE LA CONSTRUCCIÓN

## La construcción en Europa en ruta hacia la recuperación

Desde el 2015, la industria de la construcción parece estar en camino hacia la recuperación, según los datos de Eurostat y Euroconstruct, una red de centros de investigación especializada en la evolución económica de la construcción.

### Producción del sector europeo de la construcción

Eurostat ha registrado en febrero 2016 un aumento de un 2,3% de la producción del sector de la construcción en los 28 Estados miembros, en comparación con febrero 2015. Esto se debe a un aumento de un 2,9% en la construcción de edificios. Entre los Estados miembros con datos disponibles, las **mayores progresiones** en términos de producción de la construcción han sido en **Eslovaquia** (+18,8%), en **España** (+13,0%) y en **Suecia** (+11,3%). Las mayores bajas han sido registradas en **Eslovenia** (-30,8%), en **Hungría** (-19,3%) y en **Polonia** (-10,1%). En **Francia**, la actividad de las PYME constructoras

ha aumentado de un 1% en el primer trimestre del 2016, rompiendo con una tendencia continua hacia la baja desde el 2012.

Según Euroconstruct, después de un crecimiento moderado en el 2014, la tasa de crecimiento de la producción total del sector de la construcción prevista para el 2015 ha sido revisada a un 1,6% en diciembre 2015. Todos **los países de Europa central y oriental han experimentado un crecimiento** ya que han intentado absorber los fondos europeos disponibles del periodo de programación anterior.

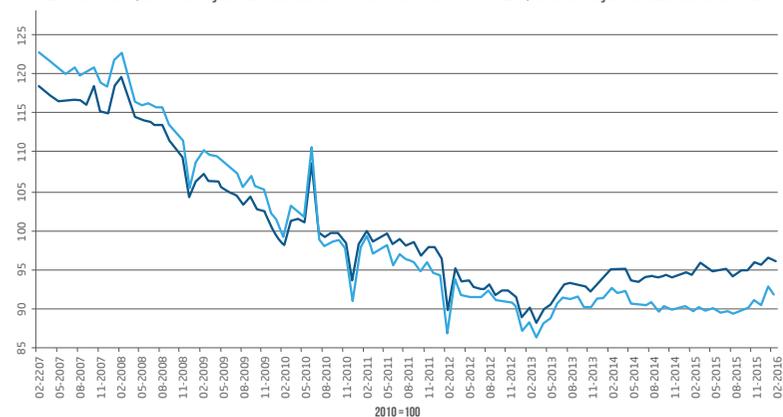
### Previsiones

La **producción de la construcción en el 2016 será más positiva** que proyectada, con una tendencia positiva para el 2017 también. Euroconstruct ha previsto una tasa de crecimiento record de un 3% en el 2016 (a diferencia de un 2,4% en el 2015) y de un 2,7% en el 2017.

El mercado europeo de la construcción ha entrado en una fase de recuperación pero **no existe una garantía de efectos a largo plazo** tanto que la confianza de los particulares y de las empresas no regrese; el mercado laboral sigue frágil en varios países, el mercado de crédito se mantiene limitado y las correcciones de las cuentas públicas siguen en curso.

## PRODUCCIÓN EN EL SECTOR DE LA CONSTRUCCIÓN

— Zona euro, series ajustadas estacionalmente — UE28, series ajustadas estacionalmente



Fuente : Eurostat 2016

Hace diez años, la producción total de la construcción de los países de la red Euroconstruct era de **1532 billones** de euros; el valor estimado para el **2017 es de 1450 billones de euros**.

# EBC DA LA BIENVENIDA A TRES NUEVOS MIEMBROS EN EL 2016

EBC tiene el placer de dar la bienvenida a tres nuevos miembros. Se trata de la Asociación de artesanos **IPOSZ de Hungría**, la Cámara de profesiones y artesanos **HOK de Croacia** y la Cámara nacional de la microempresa de las obras públicas y del paisaje

## **CNATP de Francia.**

Con estos tres nuevos miembros, EBC ha ampliado su geografía y la fuerza de su representatividad sectorial; por lo tanto más PYME de la construcción se verán representadas y oídas en Europa en el 2016.

# IMPLICAR A LAS MUJERES Y A LOS JÓVENES PARA UNAS PYME DE LA CONSTRUCCIÓN MÁS INCLUSIVAS

En el 2015, EBC dedicó las celebraciones de su 25 aniversario a un tema específico: cómo implicar a más mujeres y a más jóvenes en las empresas de construcción.

El sector de la construcción es el mayor empleador industrial de la Unión europea con 18 millones de trabajadores. Sin embargo, el **porcentaje de participación de las mujeres y de los jóvenes es muy bajo**. En la UE, solo 1,5 millón de trabajadores de la construcción son mujeres, mientras que un 92% de

la población activa del sector tiene más de 25 años.

Existen **varias razones** para explicar esta situación, desde la estigmatización asociada a los empleos artesanales y el equívoco sobre la cantidad de oportunidades de carrera en la construcción, hasta el hecho de que el sector sea considerado como de predominancia masculina.

EBC ha consagrado el 2015 y el 2016 a **sensibilizar** sobre esta situación en aras de mejorar la imagen e impulsar un cambio dentro del sector.



El sector de la construcción es el mayor empleador industrial de la UE con 18 millones de trabajadores. Sin embargo, el porcentaje de participación de las mujeres y de los jóvenes es muy bajo. EBC se ha comprometido a mejorar esta situación





European Economic and Social Committee  
Grupo empresarial



## EXPOSICIÓN DE FOTOS ORGANIZADA POR EBC EN EL COMITÉ ECONÓMICO Y SOCIAL EUROPEO

*"Retratos de mujeres y de jóvenes de la construcción"* - Bruselas, febrero 2016

Las fotos muestran la pasión, los esfuerzos y las historias de estas mujeres y de estos jóvenes que trabajan en el sector de la construcción. Las mismas fotos fueron expuestas en el Parlamento europeo en octubre 2015.

©EU2016



## CONGRESO ANUAL 2015 DE EBC

*"25 años después de la creación de EBC: ¿qué desafíos para el futuro de las PYME de la construcción en Europa?"* - Ginebra, junio 2015

Uno de los temas principales fue la inclusión de las mujeres y de los jóvenes en las empresas de la construcción. La conferencia terminó con ciertas conclusiones y el compromiso de los miembros de EBC para volver más inclusivo al sector.

## 25 ANIVERSARIO

*"Implicar a más mujeres y a más jóvenes para unas PYME de la construcción más inclusivas"* - Bruselas, octubre 2015

EBC organizó una cena debate y una exposición de fotos en el Parlamento europeo, invitando a eurodiputados y a representantes de la Comisión europea, de los gobiernos nacionales y de otras asociaciones europeas.





**EBC**  
CONSTRUCTION SPES EUROPE

Sofia Ribeiro (P), Catherine Stihler (S&D) and MEP Silvia Costa (P)  
With the support of

ENGIE VELUX

## LOS EVENTOS DEL 25 ANIVERSARIO DE EBC TUVIERON COMO ANFITRIONAS A LAS EURODIPUTADAS ANNE SANDER, SOFIA RIBEIRO, CATHERINE STIHLER Y SILVIA COSTA.

*La Presidencia luxemburguesa del Consejo de la Unión europea auspició los eventos para los 25 años de EBC.*

GRAND DUCHY OF  
Presidency of  
the Council of the  
European Union **luxembourg**

*Los eventos de nuestros 25 años fueron patrocinados por:*

**VELUX**  **TOTAL**  **ENGIE**

# ECONOMÍA Y MERCADOS

Establecer unos criterios de adjudicación pertinentes para la **contratación pública**: EBC presenta ejemplos concretos en el Foro para el Mercado interior

Según las estimaciones, la contratación pública equivale a más de un **14% del PIB de la Unión europea**. Los contratos de contratación pública representan un segmento enorme de trabajo disponible para el sector de la construcción, segmento que tiene que contar con la participación de las PYME.

En febrero 2014, la Unión europea adoptó una nueva directiva relativa a la contratación pública. Los Estados miembros tenían hasta abril 2016 para aplicar las nuevas reglas a nivel nacional.

La Comisión europea organizó una conferencia pública en Tallin, en el marco del Foro para el Mercado interior de mayo 2016, sobre la utilización de **los criterios de adjudicación pertinentes para la selección de propuestas** dentro de los procesos de contratación pública. La nueva directiva ha instaurado la oferta económicamente la más ventajosa y el precio más bajo como los dos criterios para elegir una oferta. EBC ha presentado buenas prácticas y ejemplos negativos concretos compartidos por sus miembros sobre la aplicación de estos criterios.



©European Commission

**Foro de Alto Nivel Construcción 2020** - Bruselas, abril 2016

La Comisión europea invitó nuestro miembro británico la Federation of Master Builders (FMB) a hablar sobre cómo mejorar la imagen del sector.

POLÍTICAS  
EUROPEAS Y  
ACCIONES  
DE EBC

# INNOVACIONES PARA LA CONSTRUCCIÓN: BIM PARA LAS PYME

BIM (Building Information Modelling) aporta cambios de fuerte impacto dentro del sector de la construcción, particularmente para las PYME. EBC considera entonces de una pertinencia estratégica participar en el debate sobre la aplicación de BIM y sobre cómo hacer de BIM una herramienta favorable para las PYME.

EBC ha contribuido a las actividades de normalización para BIM a través de su **experto en el Comité técnico CEN sobre BIM**. También ha diseminado sus mensajes en varios eventos, por ejemplo en la IV Cumbre europea sobre la normalización, en GeoBIM 2015 y en la Cumbre europea sobre BIM:

- Garantizar un **cambio de marcha suave dentro de la contratación pública**, desde los métodos tradicionales hacia métodos basados en BIM
- Promover la adopción de BIM para impulsar **la eficiencia energética** y reducir **los costos de sostenibilidad** de los edificios
- Promover **los programas de capacitación sobre BIM** que no están basados en la utilización de un programa informático específico, sino que apuntan a guiar todos los profesionales de la construcción hacia la transición digital del sector de la construcción
- Abordar las necesidades de la micro, pequeña y mediana empresa al establecer **un enfoque europeo de normalización para BIM**

EBC vigila las actividades del nuevo **Grupo de trabajo europeo sobre BIM** para asegurarse de que el desarrollo de la guía relativa a BIM sea aplicable para los segmentos más amplios del mercado de la construcción. EBC tiene la ambición de lograr un enfoque europeo de normalización para BIM favorable a las PYME.

## EN EL CONGRESO ANUAL 2016 DE EBC,

se debatió sobre **cómo garantizar que la pequeña y mediana empresa saque provecho de BIM** (Building Information Modelling). Varias facetas de BIM fueron presentadas: las últimas innovaciones, los problemas para capacitar a los empresarios de la construcción, la utilización de BIM para la contratación pública y los pequeños proyectos de renovación de edificios.



*EBC habla en el marco de GeoBIM Europe 2015 - Amsterdam, diciembre 2015*



*EBC toma la palabra en la Cumbre europea sobre BIM - Barcelona, febrero 2016*



ASUNTOS  
SOCIALES

© fotógrafo: Jasper Bosman

## EBC SATISFECHA CON LA REVISIÓN LEGISLATIVA SOBRE **LOS TRABAJADORES DESPLAZADOS**

En marzo 2016, la Comisión europea publicó su propuesta para una directiva que enmienda las reglas europeas actuales para el desplazamiento de trabajadores en el marco de la prestación de servicios.

EBC envió una carta a la Comisaria de Asuntos sociales Marianne Thyssen en octubre 2015 para plantear sus preocupaciones y sus sugerencias sobre este tema, en el contexto del debate sobre el Paquete para la movilidad laboral. Por ende estamos muy satisfechos de que la Comisión europea haya incorporado **nuestro pedido de revisión**.



Después de 20 años, es hora de revisar las reglas. La competencia debería estar basada en la innovación y en la especialización, no sólo en las diferencias de salario a la baja!



La situación dentro del mercado interior es muy diferente a la de hace 20 años, cuando la directiva original fue aprobada. En ese entonces, los sueldos medios de ciertos Estados miembros eran 3 veces superiores a los otros. Hoy, esta brecha se ha vuelto 10 veces superior. Una tal disparidad entre los salarios de los trabajadores se vuelve aún más problemática dentro de un mismo país, como es el caso con el desplazamiento de trabajadores.

Más del 40% de los trabajadores desplazados en la Unión europea son activos en el sector de la construcción, poniendo en peligro varias pequeñas

empresas de construcción. **Al no seguir las mismas reglas**, crean una competencia desleal entre las empresas activas en un mismo país. Los empleos locales de las empresas respetuosas de la legislación laboral y de la seguridad social están bajo una gran presión. En ciertos casos, como en Bélgica, ya están desapareciendo.

La concurrencia debería estar basada en la innovación y en la especialización, no solo en las diferencias de salario a la baja!



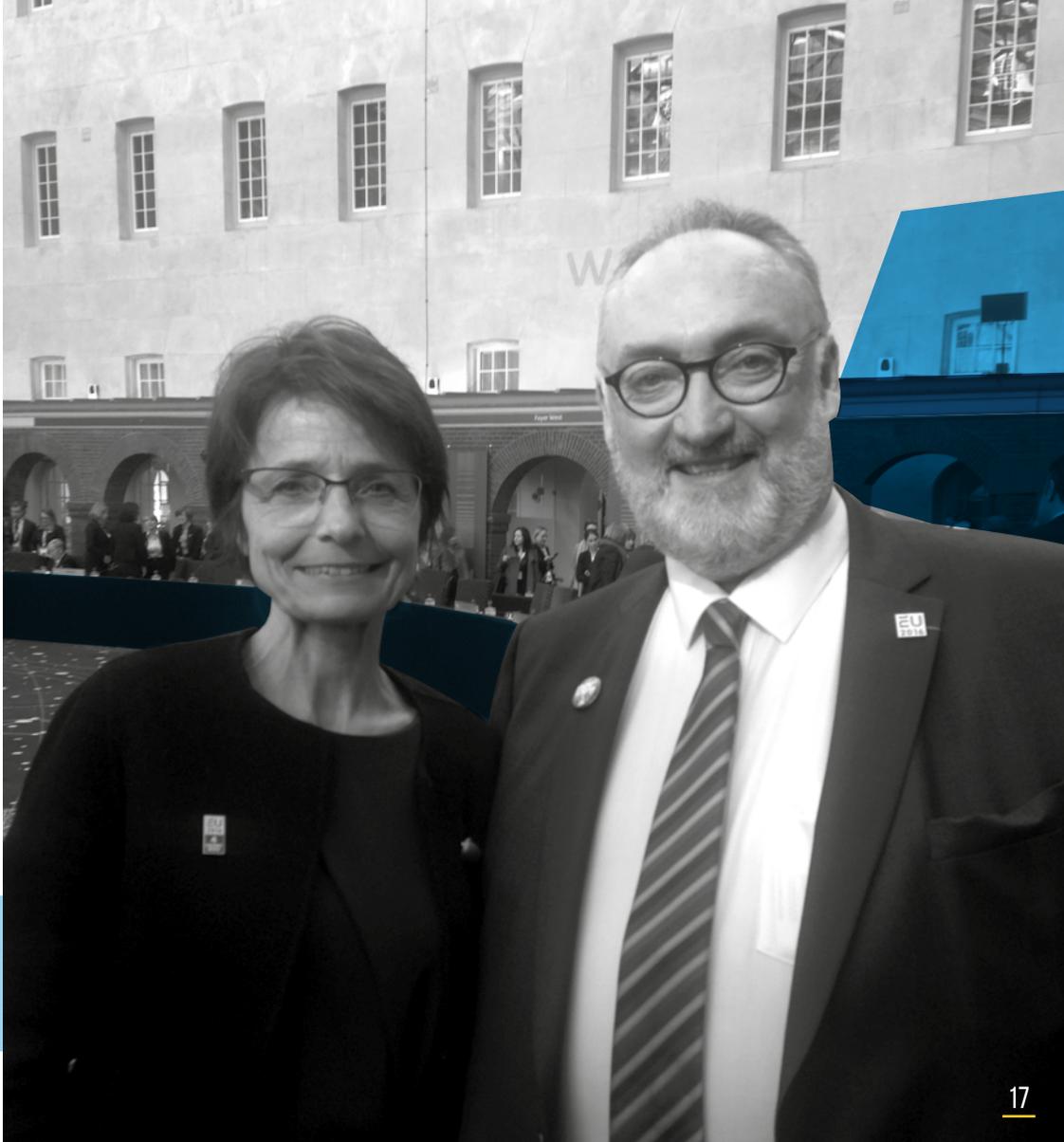
**Asamblea anual de la Cámara de profesiones y artesanos de Croacia (HOK) - Zagreb, abril 2016.**

EBC habla sobre el beneficio de las tasas de IVA reducidas para el sector de la construcción en la Asamblea anual de su miembro HOK.

# EL PRESIDENTE DE EBC SE DIRIGE AL **CONSEJO INFORMAL EPSCO** SOBRE EL DESPLAZAMIENTO DE TRABAJADORES

El Consejo de Empleo, Política Social, Sanidad y Consumidores (EPSCO) ha invitado por primera vez los interlocutores sociales europeos del sector de la construcción a una reunión informal en Amsterdam. En la sesión plenaria, el Presidente de EBC el Sr. Patrick Liébus hizo un llamado a los líderes europeos y nacionales para que enfrenten la competencia desleal y los abusos de los derechos de los trabajadores derivados de las reglas actuales sobre el desplazamiento.

El Presidente de EBC Patrick Liébus y la Comisaria de Asuntos sociales Marianne Thyssen





EBC es un actor significativo de las relaciones industriales que aporta un complemento de representatividad específico a los empresarios



# LA REPRESENTATIVIDAD DE EBC COMO **INTERLOCUTOR SOCIAL** EUROPEO PARA EL SECTOR DE LA CONSTRUCCIÓN

EBC se felicita de la publicación del Estudio europeo sobre la representatividad de los interlocutores sociales europeos para la construcción en septiembre 2015. Realizado por Eurofound (la agencia de la UE especializada en el diálogo social y las políticas laborales), el estudio responde a un pedido de EBC hecho cuatro años antes a la Comisión europea.

## Principales conclusiones del estudio

El estudio describe EBC como “un actor significativo de las relaciones industriales [que] aporta un complemento de representatividad específico a los empresarios”. La mitad de todas las empresas de construcción europeas afiliadas a una organización profesional son miembros de EBC, según Eurofound. El estudio confirma que el Comité de diálogo social europeo para

la construcción carece de una representación fundamental en la delegación de empresarios. Sin EBC como un interlocutor social sectorial europeo, la delegación de los empresarios sólo representa el 29% de las empresas de construcción.

## Los interlocutores sociales para la construcción

El estudio de Eurofound constituye el detonante para la necesaria reestructuración del Comité de diálogo social europeo para la construcción. EBC pide de ser plenamente integrada en la delegación de los empresarios, con el derecho de contribuir a los debates y de firmar los acuerdos y documentos conjuntos que darán forma al sector de la construcción del futuro.

# EL FUTURO DE LA ALIANZA EUROPEA PARA EL APRENDIZAJE

La Alianza europea para el Aprendizaje (Eafa) es una plataforma que busca, por un lado, mejorar la calidad y la oferta de formaciones a través de la UE, por otro lado, cambiar las mentalidades sobre el aprendizaje. EBC ha apoyado esta iniciativa de la Comisión europea desde su inicio en el 2013, reforzando además su compromiso en junio 2015 con la firma de una promesa de aprendizaje para el sector de la construcción.

Para las PYME de la construcción, el aprendizaje tiene un valor muy especial, más si se considera **el desafío demográfico europeo** y el desajuste entre la oferta y la demanda de cualificaciones. Por estas razones, EBC cree que el trabajo de la Alianza debería enfocarse más en las PYME a lo largo del 2016.

La Alianza debería ayudar a las empresas a superar los obstáculos que les impiden participar en sistemas de aprendizaje, en especial la micro y pequeña empresa que representa el 96,9% de la industria de la construcción.

Con este fin, EBC apoya tres propuestas de UEAPME:

- **Profundizar la colaboración entre economía y educación** con un papel claro para los interlocutores sociales;
- **Racionalizar las plataformas existentes** para compartir iniciativas e información sobre el aprendizaje;
- Organizar **un evento de alto nivel** sobre los compromisos nacionales.

En este contexto, EBC tiene el placer de ser parte del consorcio seleccionado por la DG GROW para la licitación **"Supervisión de los compromisos para el aprendizaje dentro de la campaña para el sector de la construcción"**.



© fotógrafo: Michel Gaillard



La Alianza debería ayudar a la micro y pequeña empresa a superar los obstáculos que le impiden participar en el aprendizaje





El eurodiputado Guillaume Balas y el Presidente de EBC Patrick Liébus



El Presidente de EBC Patrick Liébus y el eurodiputado Jean Arthuis



EBC toma la palabra en la conferencia Cedefop "*Comprometer las PYME con el aprendizaje: convertir ideas en realidad*" - Salónica, noviembre 2015

# EBC SALUDA LA ADOPCIÓN DE LA PLATAFORMA EUROPEA CONTRA EL TRABAJO NO DECLARADO

© fotógrafo: Andrea Nannini

En febrero 2016, el Parlamento europeo votó a favor de una Plataforma europea para mejorar la colaboración contra el trabajo no declarado. El propósito es optimizar la cooperación entre los Ministerios de Empleo de los Estados miembros de la UE, los sindicatos y las asociaciones profesionales para hacer frente a un problema que perjudica la economía europea y distorsiona el mercado laboral. La **economía sumergida representa el 18% del PIB de la UE.**

## Funcionamiento de la Plataforma

Los objetivos principales son fomentar **acciones transfronterizas concretas, eficaces y eficientes** y desarrollar un sistema fiable de intercambio rápido de informaciones, en particular entre las autoridades nacionales de control. La plataforma contará con por lo menos dos reuniones por año y grupos de trabajo específicos para tratar de diferentes aspectos del trabajo no declarado.

La plataforma estará compuesta por altos representantes de todos los Estados miembros, un máximo de 4 representantes de los interlocutores sociales intersectoriales europeos (de forma equitativa entre sindicatos y empresarios) y la Comisión europea.

## Contribuciones de EBC a la Plataforma

EBC da la bienvenida a esta herramienta ya que las PYME, en particular las de la construcción, son víctimas directas de las prácticas de trabajo no declarado (como el falso autoempleo) que causan una **competencia desleal**. EBC va a contribuir a las acciones de esta plataforma con el fin de encontrar soluciones a las situaciones abusivas que afectan a las PYME de la construcción.





ENERGÍA Y  
MEDIOAMBIENTE

© fotógrafo: Jasper Bosman

## EL **PLAN JUNCKER**: UN INSTRUMENTO PROMETEDOR PARA RENOVAR LAS VIVIENDAS PRIVADAS

En marzo 2016, la European Builders Confederation (EBC) y la Unión Internacional de Propietarios (UIPI) coorganizaron un seminario para mostrar cómo utilizar el plan Juncker para **impulsar las inversiones privadas en la renovación a pequeña escala para la eficiencia energética**.

El evento ha demostrado que, mismo si no es la solución milagrosa, el Plan Juncker aporta un valor



Mismo si no es una solución milagrosa, el Plan Juncker aporta un valor agregado al financiamiento de la eficiencia energética



agregado al financiamiento de la eficiencia energética. El proyecto piloto francés **"Picardie Pass Renovation"** fue presentado como una pista para utilizar este plan de inversión; constituye un buen ejemplo de cómo los fondos europeos pueden beneficiar conjuntamente a los propietarios inmobiliarios y las PYME de la construcción. El proyecto apoya modelos empresariales innovadores como **la reagrupación de empresas constructoras**.



Seminario conjunto de EBC y UIPI **"Renovar las viviendas privadas: ¿es el Plan Juncker una solución?"** - Bruselas, marzo 2016



EBC habla en el marco de la Asamblea anual de EuPC **"La innovación cumple con los requisitos de la economía circular"** - Lyon, junio 2016

# ECONOMÍA CIRCULAR: LA APORTACIÓN DE LAS PYME DE LA CONSTRUCCIÓN

Al representar un sector con un impacto medioambiental mayor, EBC acogió con satisfacción la publicación del Paquete para la economía circular de la Comisión europea en diciembre 2015. Para asegurarse de que esta legislación tome en cuenta las necesidades de las PYME de la construcción, EBC publicó una posición. Las PYME de la construcción apoyan las acciones que **reducen la producción de desechos** y fomentan la clasificación, la reutilización y el reciclaje si es técnica

y medioambientalmente posible, pero también rentable.

Igualmente, EBC apoya **una prohibición progresiva para los vertederos** siempre y cuando sean accesibles **alternativas adecuadas**. Las empresas no deben conducir muy lejos para acudir a ellas, en particular para los residuos tóxicos y peligrosos.

Encontrar fácilmente sistemas alternativos es esencial para las empresas, sin tocar el criterio de proximidad. Estos sistemas pueden

tomar la forma de **plataformas temporáneas y móviles**, permitiendo la concentración de pequeñas cantidades de residuos que terminarán en parques de reciclaje y de recuperación. Estas plataformas deben constituir una red homogénea de manera que las empresas puedan depositar sus residuos respetando el principio de proximidad. Los costos deben adaptarse al tipo y a la cantidad de residuos.

Además, **los productos reciclados** deben ser promovidos de una mejor

manera si la UE quiere seriamente reducir los residuos en los vertederos. La meta de reciclar, reutilizar o recuperar el 70% de los residuos no peligrosos de la construcción y de la demolición en el 2020 sólo será lograda si el mercado de los materiales reciclados evoluciona. Hoy, la desconfianza en los productos de construcción reciclados es muy importante, la oferta muy baja y los precios demasiado altos. Por lo tanto, se debe establecer incentivos fiscales para los productos de construcción reciclados.

“

Las PYME de la construcción apoyan las acciones que reducen la producción de desechos y fomentan la clasificación, la reutilización y el reciclaje si es técnica y medioambientalmente posible, pero también rentable

”



## FORO 2016 DE TEPPFA – BRUSELAS, ABRIL 2016

EBC fue un socio mediático del Foro 2016 de Teppfa. El Foro tuvo por eje la necesidad de una mejora medioambiental continua. EBC también tomó la palabra en el Foro.

# REVISAR LA DIRECTIVA RELATIVA A LA **EFICIENCIA ENERGÉTICA** Y LA DIRECTIVA RELATIVA A LA EFICIENCIA ENERGÉTICA DE LOS EDIFICIOS: UNA OCASIÓN PARA MOSTRAR MÁS AMBICIÓN!

2016 ha sido un año ejecutivo para la UE en términos de energía. La Comisión europea ha prometido ambiciones altas para la eficiencia energética con las revisiones de la directiva relativa a la eficiencia energética de los edificios (EPBD) y de la directiva sobre la eficiencia energética (DEE) esperadas en el segundo semestre del 2016. EBC cree que ciertos aspectos de la directiva pueden ser mejorados, aunque subrayan el estado inicial de ambos textos. El **marco legislativo debería ambicionar un equilibrio** que evite incertidumbres y fragmentaciones. Para confiar en el mercado y tener un tiempo de adaptación suficiente, la industria y los consumidores necesitan medidas a largo plazo.

## ¿Qué es necesario?

■ Más **sinergias entre la DEE y la EPBD** para aumentar la tasa de renovación de los edificios existentes.

■ Un **marco financiero estable a largo plazo**. Para los clientes, los costos iniciales constituyen un obstáculo real, más aún cuando la rentabilidad de la inversión requiere un tiempo bastante largo. Para superar este problema, EBC ha pedido el refuerzo de los mecanismos de incentivo.

■ El **reconocimiento de los sistemas informales de aprendizaje**. En ciertos casos, estas capacitaciones son consideradas como igual de importantes que los requisitos formales. El sector de la construcción puede cumplir con la directiva EPBD gracias a unas formaciones profesionales continuas, la cualificación y la certificación de los profesionales.

■ Una **mejor y más sistemática utilización de los certificados de eficiencia energética** bajo la directiva EPBD. Estos certificados deben quedar como una herramienta informativa sobre el rendimiento energético de un edificio,

mostrando categorías de rendimiento claras y comprensibles.

■ La **pervivencia de los mecanismos para los certificados blancos** bajo la DEE. Estos contribuyen a mejorar las competencias de los trabajadores en materia de eficiencia energética. También pueden constituir una fuente de financiamiento privado para la renovación de los edificios residenciales y comerciales. Sin embargo, la evolución del mercado de los certificados blancos y su baja de precio los vuelven menos interesantes para las partes obligadas. En nuestra opinión, estos mecanismos deberían ser mejor promocionados ya que han demostrado funcionar.

Las PYME de la construcción están listas y aceptan el reto de la eficiencia energética!

# EBC EN FAVOR DEL ETIQUETADO ENERGÉTICO PARA LAS VENTANAS BAJO ESTRUCTURAS CONDICIONES

Los consumidores deberían estar mejor informados sobre las ventanas que compran. La información contenida actualmente en el marcaje CE sobre los productos de ventana no es fácilmente comprensible para los consumidores. Por esta razón, EBC está a favor de una etiqueta energética para las ventanas en vista de transmitir información.

Sin embargo, para que EBC apoye cualquier tipo de etiqueta energética europea para las ventanas, el esquema deberá satisfacer ciertos requisitos de importancia fundamental para la micro, pequeña y mediana empresa de la construcción. De manera particular, es esencial que el proceso de etiquetado **no requiera ningún tipo de prueba adicional**. Las etiquetas energéticas también suponen establecer **medidas de apoyo y de acompañamiento** para las pequeñas empresas a lo largo de la fase de transición.

## *Breakfast debate:* The Human Dimension of Energy Efficiency in Buildings

How to bring people on board towards purchasing energy efficient products



EBC se dirige al público en el debate intitolado *"La dimensión humana de la eficiencia energética en los edificios"* organizado por EHPA - Bruselas, junio 2016



EBC habla en la conferencia de IEPPEC *"Hacer del acuerdo de Paris una realidad con una evaluación efectiva para la eficiencia energética"* - Amsterdam, junio 2016



EBC organiza la conferencia *"Hacia una política exitosa para la eficiencia energética en Europa"* con el servicio público francés EDF y la asociación francesa de la electricidad UFE - Bruselas, junio 2016

# EBC COMO REPRESENTANTE DE LAS PYME DE LA CONSTRUCCIÓN EN LA **NORMALIZACIÓN**

Small Business Standards (SBS) es una asociación europea sin fines de lucro que fue establecida en octubre 2013, con el apoyo de la Comisión europea. Su misión es representar y defender **los intereses de las PYME en el mundo de la normalización** a nivel europeo e internacional. EBC, como UEAPME, es un miembro fundador y un socio de SBS.

**EBC coordina** dentro de SBS **las actividades ligadas a la construcción**, en aras de mejorar el aporte de las PYME de la construcción al proceso de normalización. EBC representa a SBS en los principales grupos de asesoramiento y comités técnicos relacionados con su sector. En este sentido, EBC entiende facilitar la aplicación del Reglamento para los productos de construcción; este representa la principal pieza

legislativa para la normalización dentro del sector de la construcción.

EBC preside el **Foro de la construcción de SBS** desde el 2015. Este evento anual reúne la comunidad de las PYME para debatir y decidir de posiciones comunes sobre temas interesantes en el ámbito de la normalización para la construcción.

**Expertos de la construcción de EBC** SBS ha nombrado 12 nuevos expertos para el 2016. 17 de los 51 expertos de SBS van a seguir temas de normalización relacionados con la construcción. Asimismo van a representar las necesidades de las PYME, muy a menudo descuidadas.

Dos de los 17 expertos de la construcción de SBS son de EBC. A partir del 2016, las PYME de la construcción estarán más presentes

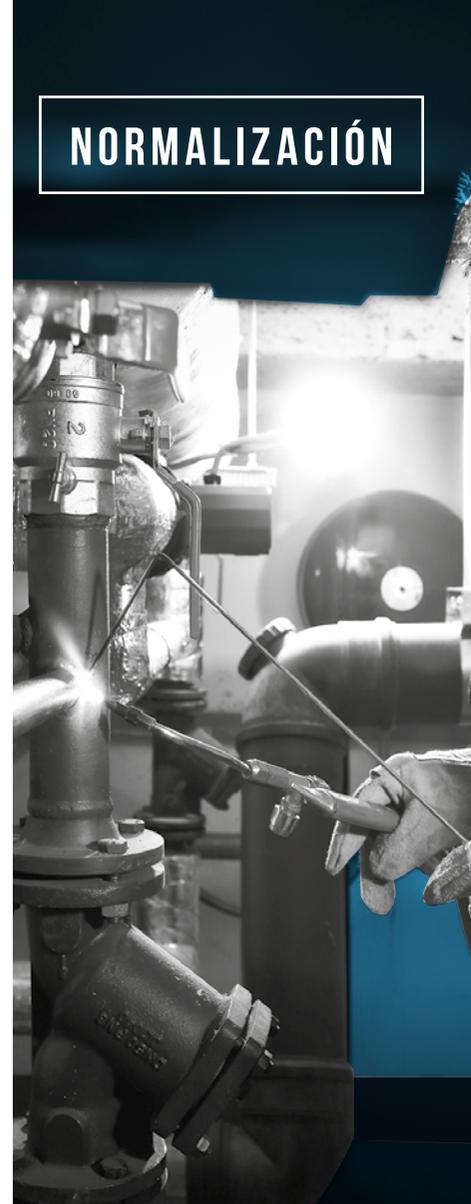
en el sistema de la creación de normas. El experto Riccardo Viaggi va a seguir la normalización para **la eficiencia energética de los edificios** (CEN TC 371), mientras que el experto Guido Sabatini va a seguir **BIM** (CEN TC 422).

Los expertos pueden contribuir directamente a la creación de normas, vigilar que las normas sean favorables a las PYME y por ende promover la necesidad de una mejor adaptación de las normas a las necesidades de las PYME. Sobre base del trabajo ya realizado en el 2015, las principales actividades están relacionadas con **la promoción del guía 17 de CEN-CENELEC**, el documento de orientación para una escritura de las normas que tome en cuenta las necesidades de las PYME y busque mejorar su cualidad y usabilidad.

## NORMALIZACIÓN



EBC coordina dentro de SBS las actividades ligadas a la construcción, en aras de mejorar el aporte de las PYME de la construcción al proceso de normalización





© fotógrafo: Marc Schmit

## APOYAR A LOS CONTRATISTAS DE LA NORMALIZACIÓN: LA INICIATIVA DE CALIDAD PARA LA NORMALIZACIÓN EN LA CONSTRUCCIÓN DE SBS

A finales del 2015, EBC contribuyó al lanzamiento de la “Iniciativa de Calidad para la Normalización en la Construcción” de SBS. Esta iniciativa es parte del marco de la Iniciativa conjunta de la UE sobre la normalización, inscrita en la **Estrategia para el mercado interior** publicada en octubre 2015. Su objetivo es reforzar **la competitividad de las empresas de construcción** y garantizar la seguridad jurídica y la protección de los consumidores mediante una mejora de la reglamentación. Pretende desencadenar un debate amplio sobre diferentes temas que impactan los contratistas de la construcción, a saber:

- La integración de diferentes **requisitos nacionales** para las normas bajo el Reglamento sobre los productos de construcción;

- La **coherencia de la normalización europea** para el sector de la construcción;

- La aplicabilidad del **marcaje CE** para las empresas de construcción;

- La interacción entre el **Anexo ZA** (una “lista de pruebas” que los fabricantes utilizan para poner la marca CE) y las otras partes de la norma.

EBC también apoya la voluntad de SBS de reunir a socios comprometidos (la Comisión europea, organismos nacionales y europeos de normalización, fabricantes y consumidores de productos de construcción) con el objetivo de identificar los problemas del sistema de normalización europeo que afectan directamente los utilizadores de los productos de construcción, y asimismo buscar compromisos para llevar acciones concretas en vista de una aplicación exitosa de la iniciativa.



La iniciativa pretende desencadenar un debate amplio sobre diferentes temas que impactan los contratistas de la construcción



EBC presenta el Guía 17 en el **seminario de CEN-CENELEC** - Bruselas, diciembre 2015



## MEDIDAS FAVORABLES A LAS PYME PARA LA PLENA APLICACIÓN DEL **REGLAMENTO SOBRE LOS PRODUCTOS DE CONSTRUCCIÓN**

El Reglamento sobre los productos de construcción (RPC) es una de las piezas legislativas más importantes para la normalización en el sector de la construcción. Dado que establece las condiciones para el marcaje CE de los productos de construcción, EBC lo vigila constantemente e intenta influir positivamente sobre su aplicación.

En este proceso, EBC propuso con éxito la redacción de un nuevo patrón

para el Anexo ZA (una "lista de pruebas" que los fabricantes utilizan para poner la marca CE). El nuevo patrón hace ahora referencias a las disposiciones del RPC (conocidas como los "procedimientos simplificados") que permiten a las microempresas de evaluar internamente el rendimiento de sus productos sin tener que recurrir a los organismos notificados.



## QUÉ ES EL REGLAMENTO SOBRE LOS PRODUCTOS DE CONSTRUCCIÓN?

El Reglamento sobre los productos de construcción (RPC) define, por medio de un “idioma técnico común”, informaciones fiables sobre los productos de construcción, ofreciendo entonces un método de evaluación uniforme del rendimiento de los productos de construcción.

El RPC vuelve el marcaje CE obligatorio para los productos de construcción cubiertos por las normas europeas armonizadas (hEN).

Para los productos no o parcialmente cubiertos por una hEN, el marcaje CE puede ser aplicado de forma voluntaria mediante una Evaluación Técnica Europea emitida por un Organismo de evaluación técnica. En ambos casos, se requiere la redacción de una Declaración de rendimiento, un documento que informa sobre las características esenciales del producto.

# COLABORACIONES **COMITÉS** GRUPOS DE TRABAJO

## COMITÉ ECONÓMICO Y SOCIAL EUROPEO

El Presidente de EBC Patrick Liébus se ha unido al Comité Económico y Social Europeo (CESE) por un mandato de 5 años desde octubre 2015. Es un miembro titular de las secciones Mercado interior y Asuntos sociales del CESE. Representa a la Confederación francesa de la micro y pequeña empresa de la construcción (CAPEB) y a la Unión profesional de la micro empresa (UPA). El Secretario General de EBC Riccardo Viaggi ha sido nombrado como su miembro alterno.



European Economic and Social Committee



SBS

Tomando en cuenta el interés fundamental de la normalización para las PYME de la construcción, EBC ha contribuido a la preparación de una propuesta de proyecto exitosa para la creación de Small Business Standards SBS. SBS representa las PYME dentro del sistema de creación de normas a nivel europeo e internacional. Además de ser un miembro fundador, EBC participa en su Consejo de administración. Dentro de SBS, EBC es la coordinadora de las actividades de normalización relacionadas con el sector de la construcción. Asimismo, EBC organiza el Foro de la construcción de SBS, en el cual expertos se reúnen para conversar sobre los últimos temas de la normalización.

## COMITÉ PERMANENTE DE LA CONSTRUCCIÓN

Desde el 2004, EBC tiene el estatus de observador en el Comité Permanente de la Construcción. Este Comité fue instaurado por la Directiva relativa a los productos de construcción (89/106/CEE) con el fin de examinar toda cuestión relacionada con la implementación de la misma. Está presidido por el Jefe de la Unidad Construcción (DG GROW) y está compuesto por representantes de los Estados miembros.

## COMITÉ DEL DIALOGO SOCIAL EUROPEO PARA EL SECTOR DE LA CONSTRUCCIÓN

El Comité del Diálogo social europeo para la construcción fue creado en 1999 por la FIEC (Federación de la Industria Europea de la Construcción) y la FETBB (Federación Europea de los Trabajadores de la Construcción y de la Madera). En el 2007, EBC integró la delegación de empresarios de este comité. El Consejo de administración de EBC designó a Andrea Marconi (ANAEP, Italia) y a Riccardo Viaggi (Secretario general de EBC) como representantes de EBC en las reuniones del comité.



## COMITÉS TÉCNICOS DE CEN SOBRE LA EFICIENCIA ENERGÉTICA DE LOS EDIFICIOS Y BIM

Dos de los expertos del sector de la construcción de SBS son de EBC. El experto Riccardo Viaggi sigue la normalización para la eficiencia energética de los edificios (CEN TC 371), mientras que el experto Guido Sabatini sigue BIM (CEN TC 422).



## EBC PRESIDE EL FORO DE LA CONSTRUCCIÓN DE UEAPME

Representada por Daan Stuit (AFNL, Países Bajos), EBC preside el Foro de la construcción de UEAPME desde el 2008, un comité sectorial de UEAPME. El foro se reúne dos veces por año, generalmente en abril y octubre, para conversar sobre los avances políticos más importantes que atañen a las microempresas y a las PYME de la construcción. Varias asociaciones sectoriales europeas y asociaciones transversales de los miembros de UEAPME forman parte del foro.



La Voz de los Artesanos y de las PYME  
de la Construcción en Europa

© fotógrafo: Arcangelo Piaì



© fotógrafo: Marco Villa  
WWW.CO-CARRE.BE - IMPRESO EN JUNIO 2016

**EBC**  
CONSTRUCTION SMES EUROPE